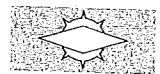


Equipment List

Verkooporder **PD2-040241** Prod.dossier **PD2-040395** Prod.order nr. **PO2-040428**
 Nr. Qty Regl Instrument tag Description
 nr. CN4518-2

Artikel
15105-006 - gas fired WWB vap - 16 kNm3/hr
 Certificate Serial nr Manufacturer Purchase order nr.

1	1	650	008	Pneum. cryogenic globe valve	DN80 PN40	316	425571	570812	Herose	4041335	1
2	1	10	002.1 / .2 / .3	Burner installation			See tab 8		Eclipse	4041161	1
3	3	1110	004.1 / .2 / .3	Mixer Type: Model 30 DTD-1,5					Chemineer	4041373	1
4	2	730	012 \ 021	Ballvalve 7742	1" BSP	316(L)			Econosto	4041375	1
5	2	1020	009.1 / 009.2	Ballvalve 7383	DN50 PN40	316(L)			Econosto	4041375	2
6	1	1030	010	Float valve fig 730 rvs	1" BSP	Rvs			Econosto	4041375	3
7	1	1060	022	Needle valve Fig. 226S	1/2" BSP	316			Econosto	4041375	4
8	2	1070	019.1 / .2	Manometer glyce. Fig. 3660xØ63	1/4" 0-40BAR	rvs/ms			Econosto	4041375	5
9	1	1100	020	Pressure Control valve Fig 142 max.40 bar	3/8" BSP	Messing			Econosto	4041375	7
10	3	1230	015.1 / .2 / .3	Thermometer fig.661 0-120Gr.C	63mm 1/2" G L=25C	Alu mess			Econosto	4041528	2
11	1	1250	011	Solenoid valve Econ fig32200 model 2	1" BSP	Brass			Econosto	4041552	1
12	1	1260	018	Solenoid valve Econ fig33020	1/4" BSP	Brass			Econosto	4041552	2
13	2		013.3 / 017.1	PT100 L=300mm, incl. StSt Pocket	1/2" BSP	StSt			Voorwerk	4041563	1

HEROSE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DES HERSTELLERS ÜBER
KONSTRUKTION, FERTIGUNG UND PRÜFUNG VON VENTILEN
DECLARATION OF CONFORMITY OF THE MANUFACTURER
FOR DESIGN, MANUFACTURE AND TESTING OF VALVES

Konform.-Nr.:**Conformity No.:** 1873**Hersteller****Manufacturer**

HEROSE GMBH
ARMATUREN UND METALLE
Elly-Heuss-Knapp-Str. 12
D-23843 Bad Oldesloe

HEROSE-Kom-Nr. 425571**HEROSE-Ref-No.****Besteller**
Customer

Tekoma BV / Koperweg 3 / 2401LH Alphen A/D Rijn

Wir erklären, dass die von uns in Verkehr gebrachten Erzeugnisse
We declare that the supplied product(s)

Produktart Product	Flanschen – Durchgang – Ventil	Typ Type	03343.0800.1022
Größe Size	DN 80	Menge Quantity	1
Laufende Nr. Serial No.	570812	Baujahr Manufact. Date	12.04
max. Betriebsdruck PN max. Working press. PN	40 bar	Betriebstemperatur Working temperature	-196°C bis +120°C

hinsichtlich Konzipierung und Bau den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der / den
nachstehend aufgeführten Richtlinie(n) / Regeln entspricht:
fulfill the fundamental health and safety requirements of the below mentioned directive(s) / standard(s) concerning
design and construction:

Richtlinie 97/23/EG Druckgeräte-Richtlinie, Kategorie II / Directive of the Council 97/23/EG, Category II

Verwendetes Konformitätsbewertungsmodul D1 / Used Conformity Evaluation Module D1

Verantwortliche Prüfstelle
Responsible Authority**Name / Name**
Adresse / AddressTÜV Nord e.V.
Große Bahnstraße 31
22525 Hamburg**Identifikationsnummer**
Identification number

CE 0045

für Qualitätssicherung Produktion - Modul D1
for Quality Control Production - Module D1**Zertifikat-Nr. / Certific. No.**
Datum / Date07 202 0111 Z 0003/0/001
01.12.2001

Es werden folgende technische Normen und Spezifikationen angewendet:
The following technical rules and specifications are used:

TRG 253

Stempel der Herstellerfirma:
Stamp of the Manufacturer:**Geschäftsleitung / Management**

Bad Oldesloe, Dezember 13, 2004

i.A. / p.p.

Qualitätskontrolle / Quality Control

Anmerkungen / Remarks

Etwaige Änderungen an dem oben beschriebenen Erzeugnis lassen die Gültigkeit dieser Erklärung erlöschen.
The validation of this declaration expires in the case of any modifications at the above mentioned product.

Werkzeugnis / Test report

EN 10204 – 2.2

HEROSE



Abnahmeprüfzeugnis / Inspection certificate



EN 10204 – 3.1B

Auftraggeber
Customer

TEKOMA BV / KOPERWEG 3 / 2401LH ALPHEN A/D RIJN

Bestell-Nr. 4041335
Order-No.

Datum 12.10.04
Date

HEROSE-Kom-Nr.
HEROSE-Ref-No.

425571

Nr. No.	Pos. Item	Stückz. Quantity	Armaturentyp Valve type	DN mm	PN bar
2328	10	1	DN80 (3") Actuated Ext. stainless steel Globe Valve, PN40 fire save Gland Packing with actuator 27501.31A6.6GPO Delta P: 2,0 Bar Art.-No.: 03343.0800.1022	80	40

Material

Gehäuse Body	1.4308	Certificate EN10204- Bescheinigung	3.1B	Chargen-Nr. TD040337 Batch-No.	von Fujian from
Kopfstück Upper part	1.4301	Certificate EN10204- Bescheinigung	3.1B	Chargen-Nr. 1334 Batch-No.	von Sandvik from

Gehäuse Kennzeichnung Body marking	1.4308 T DN80 PN40 Ventil-Nr.:570812	Ch.-No.: TD040337 O2 -196°C - + 120°C
---------------------------------------	---	---

Anforderungen nach / Requirements according to DIN EN 12266-1 / DIN EN 12266-2

Prüf-Nr.	Beschreibung	Bemerkung	
P10	Festigkeit des Gehäuses mit Wasser 1,5 x PN Body strength test with water 1,5 x PN		<input checked="" type="checkbox"/>
P11	Dichtheit des Gehäuses mit Luft 6 bar Body leakage test with air 6 bar	Prüfung mit 40 bar Test with 40 bar	<input checked="" type="checkbox"/>
P12	Sitzdichtheit mit Luft 6 bar Seat leakage test with air 6 bar	Mit 40 bar Leckrate A	<input checked="" type="checkbox"/>
P20	Festigkeit Abschlusskörper Obturator strength test		
F20	Funktionsfähigkeit Functional test		<input checked="" type="checkbox"/>
	öl- und fettfrei für Sauerstoff / cleaned for oxygen service entspr. / in acc. EN 12300 - O2		<input checked="" type="checkbox"/>

Ergebnis der Prüfungen / Results of the inspections

Die mit x gekennzeichneten Prüfungen nach DIN EN 12266 wurden an jeder Armatur durchgeführt. Es wurden keine Mängel festgestellt.
The inspections marked with x were carried out on each valve according to DIN EN 12266. No faults were observed.

Anlagen / Enclosures : 2

Bad Oldesloe , 13.12.04

Inspector / Werkssachverständiger

HEROSE GMBH
ARMATUREN UND METALLE

Elly-Heuss-Knapp-Str.12
D-23843 Bad Oldesloe

Tel. (+49) 4531/509-0
Fax (+49) 4531/509-120

Abnahmeprüfzeugnis (EN10204-3.1B)
Inspection Certificate (EN10204-3.1B)
检验证明 (EN10204-3.1B)

Zertifiziert nach Druckgeräte-Richtlinie 97/23/CE, Anhang 1,
 Abschnitt 4.3 durch TÜV Anlagentechnik GmbH (Benannte Stelle
 Kenn-Nr. 0035)

Certified in accordance to Pressure Equipment Directive 97/23/CE,
 Annex, Paragraph 4.3 by TÜV Anlagentechnik GmbH (Notified
 Body Identification No. 0035)
 德国莱茵公司根据压力容器 97/23/EC,
 附录 1 第 4.3 章的要求进行论证

Prüf-Nr. / Certificate No./证明号: 20040230	Besteller / Customer/客户: D.F.D
Prüfgegenstand / Article/品名:	Gussteil/ Casting/铸件
Prüfgrundlage / Specification/生产技术规范:	AD-Merkblatt W5
Werkstoff / Material/材质: 1.4308	entsprechend/according to/生产依据: EN 10213-4:1995
Erschmelzungsart/ Melting process: 冶炼方法	E/电炉冶炼
Wärmebehandlung / Heat treatment	1080°C/2h, AT QW/Lösungsgeglüht und in Wasser abgeschreckt 1080°C/2h, AT QW/ Solution annealing and quenched by water
热处理:	1080°C/2 小时, 水淬/固溶退火和水淬
ennweite/Nominal Size/公称尺寸:	Nennndruck/Nominal Pressure/标称压力
Herstellerzeichen / Mark of Manufacture 厂家标志:	TD
Stempel des Werksachverständigen/ Stamp of Work inspector/检验员盖章:	(L1) (L2) (L3)

Umfang der Lieferung / Content of delivery/运输内容

Pos.-Nr. Item No. 零件号	Stückzahl Quantity 数量	Gewicht Weight 重量	Gegenstand/Arti cle/品名	DN	PN	Schmelze Nr. Heat No. 炉次	Probe-Nr. Specimen No. 试样号
5505000490785	20					TD040334	C-04041406
5501000910785	10					TD040335	B-04031012
	6					TD040336	B-04031013
	1					TD0308110	B-04031014
5501000990785	5					TD040337	C-04041406
5500900850785	4					TD040303	A-04021704
	5					TD040305	A-04021705

gebnis	Die gestellten Anforderung sind laut Anlage 1 erfüllt.
Result	The requirements are fulfilled, as listed in Annex 1.
结果	满足附录 1 中所列的要求。

Anlage 1/ Annex 1/附录 1: Ergebnis der Prüfungen/ Test Results/测试结果
N) Chemische Analyse/ chemical analysis/化学分析

Schmelze Nr. Heat No. /炉次	C%	Si%	Mn%	P%	S%	Cr%	Mo%	Ni%	Cu%
TD040334	0.048	0.536	0.814	0.0122	0.0042	18.09	0.067	8.69	0.179
TD040335	0.051	0.401	0.715	0.0264	0.0024	18.20	0.120	8.77	0.168
TD040336	0.052	0.415	0.788	0.0068	0.0026	18.14	0.101	8.67	0.088
TD0308110	0.048	0.404	0.843	0.0161	0.0045	18.21	0.099	8.57	0.058
TD040337	0.048	0.536	0.814	0.0122	0.0042	18.09	0.067	8.69	0.179
TD040303	0.064	0.451	0.872	0.0268	0.0063	18.46	0.132	8.54	0.236
TD040305	0.061	0.435	0.872	0.0222	0.0063	18.30	0.131	8.69	0.288

B) Mechanische Prüfungen/Mechanical test/机械性能试验

Probe Nr. Specimen No. 试样号	Prüftemp Test temp 试温 ℃	Rp0.2% Proof stress 试验应力 N/mm ²	Rp1.0% Proof stress 试验应力 N/mm ²	Zugfestigkeit Rm Tensile Strength 抗拉强度 N/mm ²	Bruchdehnung Elongation 延伸率 A ₅ %	Härte Hardnes 硬度 HB	Kerbschlagarbeit der ISO V-Probe Energy of impact of ISO V-specimen ISO V 形试样的冲击能量 Joule 焦耳			
							1	2	3	Σ/n
C-04041406	RT	195	220	480	46	\	74	74	74	74
B-04031012	RT	188	213	477	47	\	72	74	73	72
B-04031013	RT	183	208	467	48	\	70	70	70	70
B-04031014	RT	186	211	462	46	\	70	71	72	71
C-04041406	RT	187	212	461	43	\	69	67	68	68
A-04021704	RT	180	205	466	42	\	68	70	70	69.3
A-04021705	RT	178	203	460	44	\	72	71	74	72.3

C) Abmaßprüfung und ZTP/ Dimensional check and NDT/尺寸检验和无损检验

Prüfung/ testing/检验	Details/ details/详细内容	Ergebnis/ result/结果
Besichtigung, Maßprüfung /Visual inspection&dimensional check 肉眼检查 A 类&尺寸检验		OK
Oberflächenrisßprüfung, /Surface crack inspection 表面裂纹检验	Waived by customer agreement 经客户同意, 放弃	N/A
Durchstrahlungsprüfung, Radiographic examination 射线照像检验	Waived by customer agreement 经客户同意, 放弃	N/A
Prüfung auf Beständigkeit gegen I.K. Intergranular corrosion testing(ASTM A 262-91) 晶间腐蚀试验(ASTM A 262-91)	Waived by customer agreement 经客户同意, 放弃	N/A

D) Bemerkungen/Remarks/备注:

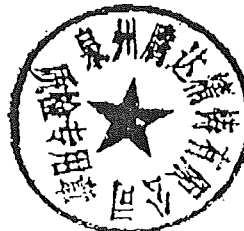
Lieferzustand/ Delivery condition/出货状态:

gebeizt/pickled/ 酸洗

Ort /Place /场地
Fujian Quanzhou
Tengda Fine Casting
Co., Ltd

Datum/ Date/日期 04.04.16

Werksachverständiger /Work inspector/现场检验员
Lin Zhe Pen





PRUEFZEUGNIS

Nr. A/02-926101 Rev 00
Datum 2002-01-16 Seite 1/2STAPPERT SPEZIAL-STAHL
HANDEL GMBH
WILLSTAETTERSTR. 15
40549 DUESSELDORF

*P

ABNAHMEPRUEFZEUGNIS gemaess
EN 10 204 3.1.BINSPEKTIONSSTEMPEL
SVQ

310962

Kunden Referenz V 27248 W/SV-J3I 340-00991 STAPPERT SPEZ		Sandvik Referenz Best. Nr. Subs Nr. ABSS Packzettel 14610 35881/53 ABSS Nr. A.code 284-43756 03																																																												
Materialbeschreibung WARMBEARBEITETER NICHTROSTENDER STABSTAHL GESCHMIEDET GEGLUEHT & GERICHTET SCHAELT UND POLIERT Erschmelzungsart Elektroofen		Werkstoffbezeichnung Sandvik SANMAC 304/SANMAC 304L AISI W.nr 304/304L 1.4301 EN no 1.4301/1.4307																																																												
Pruefgrundlagen/Anforderungen TRB 100, AD-W2/W10, DIN 17440-96 EN 10088-3:-1995 ASTM A-479-00 ASME SA-479-ED-01																																																														
LIEFERUMFANG <table><thead><tr><th>Pos</th><th>Produktbezeichnung</th><th>Schmelze</th><th>Los</th><th>Stueck</th><th>Kg</th></tr></thead><tbody><tr><td>04</td><td>MBR-SANMAC-4301-160 BW-4000-6000-</td><td>454307</td><td>65721</td><td>4</td><td>3660.0</td></tr><tr><td colspan="4">Total</td><td>4</td><td>3660.0</td></tr></tbody></table>				Pos	Produktbezeichnung	Schmelze	Los	Stueck	Kg	04	MBR-SANMAC-4301-160 BW-4000-6000-	454307	65721	4	3660.0	Total				4	3660.0																																									
Pos	Produktbezeichnung	Schmelze	Los	Stueck	Kg																																																									
04	MBR-SANMAC-4301-160 BW-4000-6000-	454307	65721	4	3660.0																																																									
Total				4	3660.0																																																									
PRUEFERGEBNISSE chemische Zusammensetzung (Gewichts%) <table><thead><tr><th>Schmelze</th><th>C</th><th>Si</th><th>Mn</th><th>P</th><th>S</th><th>Cr</th><th>Ni</th><th>Co</th></tr></thead><tbody><tr><td>454307</td><td>0.010</td><td>0.21</td><td>1.74</td><td>0.030</td><td>0.024</td><td>18.43</td><td>8.21</td><td>0.075</td></tr><tr><td colspan="9">N</td></tr><tr><td>454307</td><td colspan="8">0.074</td></tr></tbody></table> Zugversuch bei Raumtemperatur <table><thead><tr><th rowspan="2">Los</th><th colspan="2">Streckgrenze</th><th rowspan="2">Zugfestigkeit</th><th rowspan="2">Bruchdehnung</th></tr><tr><th>N/mm2</th><th>N/mm2</th></tr><tr><th></th><th>Rp0.2</th><th>Rp1.0</th><th>Rm</th><th>A</th></tr></thead><tbody><tr><td>65721</td><td>281</td><td>328</td><td>565</td><td>59</td></tr></tbody></table> Haertepruefung <table><thead><tr><th>Los</th><th colspan="2">Haerte</th></tr></thead><tbody><tr><td>65721</td><td>148.0</td><td>153.0</td></tr></tbody></table>				Schmelze	C	Si	Mn	P	S	Cr	Ni	Co	454307	0.010	0.21	1.74	0.030	0.024	18.43	8.21	0.075	N									454307	0.074								Los	Streckgrenze		Zugfestigkeit	Bruchdehnung	N/mm2	N/mm2		Rp0.2	Rp1.0	Rm	A	65721	281	328	565	59	Los	Haerte		65721	148.0	153.0
Schmelze	C	Si	Mn	P	S	Cr	Ni	Co																																																						
454307	0.010	0.21	1.74	0.030	0.024	18.43	8.21	0.075																																																						
N																																																														
454307	0.074																																																													
Los	Streckgrenze		Zugfestigkeit	Bruchdehnung																																																										
	N/mm2	N/mm2																																																												
	Rp0.2	Rp1.0	Rm	A																																																										
65721	281	328	565	59																																																										
Los	Haerte																																																													
65721	148.0	153.0																																																												
Qualitaetssicherung - Ulf Svensson/QA-manager Long Products MTC Service / Certificates																																																														

Kerbschlagbiegeversuch, J, - 20 graden C

Los	Einzelwerte			Mittelwert
	Joule			Joule
65721	292	251	261	268

1331

1334

Folg. Kontrollen/Pruefungen wurden ohne Beanstandung durchgefuehrt:

- Interkristalline Korrosionspruefung gemaess DIN 50914
- Verwechslungskontrolle
- Ultraschallpruefung
- Visuelle Besichtigung und Masskontrolle.

Waermebehandlung:

Loesungsgeglueht und abgeschreckt.

Kennzeichnung der stabh:

SANDVIK, W.NR, SCHMELZE, LOS, INSPEKTIONSSTEMPEL.

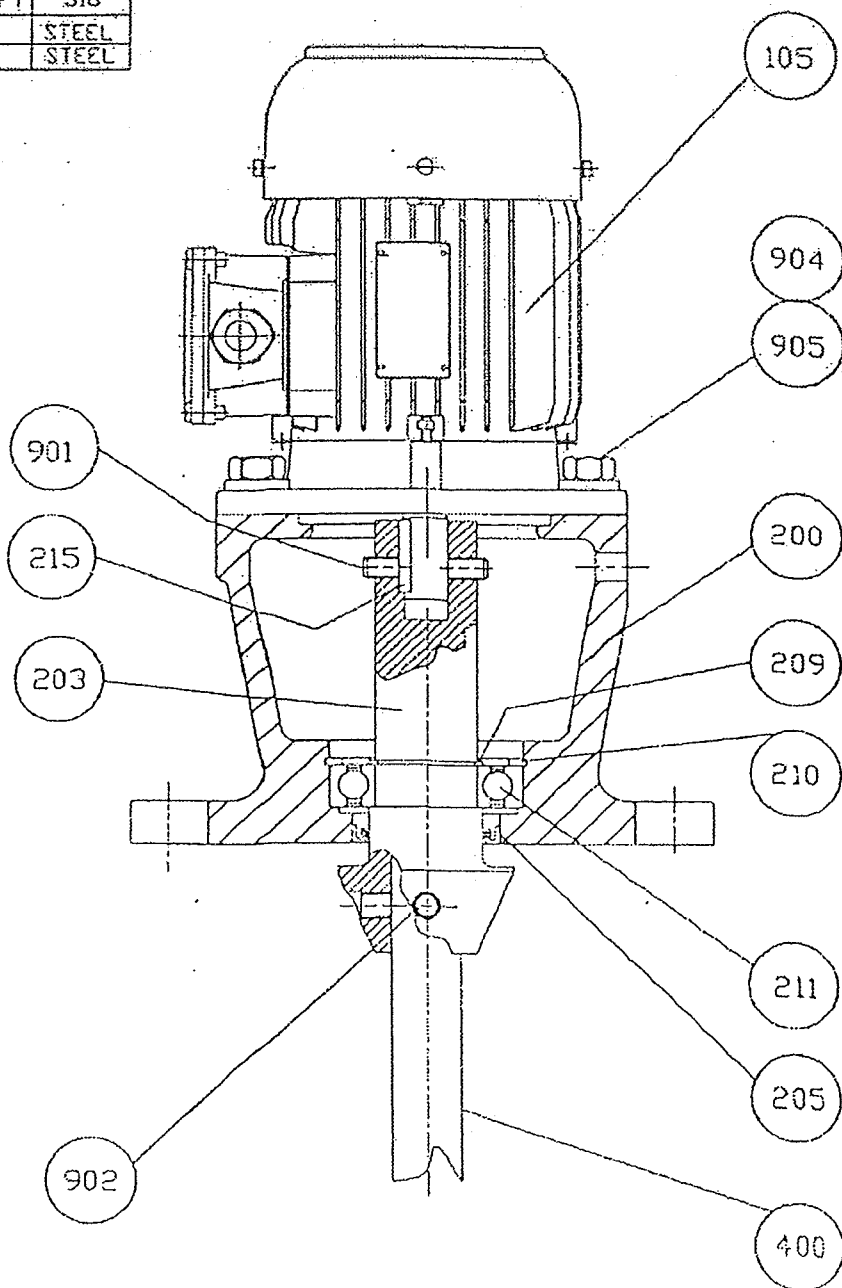
Ueberprueft nach AD-Merkblatt W0/TRD 100 durch den TUEV Nord e.V.
Zertifiziert nach Druckgeraete-Richtlinie (97/23/EG) durch die
TUEV CERT-Zertifizierungsstelle fuer Druckgeraete der
TUEV NORD GRUPPE; benannte Stelle, Kennnr. 0045.

Die gelieferten Produkte erfuellen die in der Bestellung gestellten
Anforderungen.

Unsere Produkte sind entsprechend einem Qualitaetssystem hergestellt,
dass nach ISO 9001 zugelassen und registriert ist.

Dieses Zeugnis ist mit EDV erstellt und ohne Unterschrift gueltig

ITEM	QTY	MATERIAL	MATERIAL
105	1	GEARMOTOR	
201	1	PEDESTAL	CAST
203	1	DRIVE SHAFT	316
209	1	LIP SEAL	
210	1	EXTERNAL CIRCLIP	STEEL
211	1	INTERNAL CIRCLIP	STEEL
215	1	BEARING	STEEL
219	1	KEY	STEEL
400	1	EXTENSION SHAFT	316
901	2	GRUBSCREW	316
902	2	SOCKET SETSCREW TO SHAFT	316
904	4	HEX HEAD SETSCREW	STEEL
905	4	FLAT & LOCKWASHER	STEEL



Chemineer

Chemineer Agitators
Kenics Static Mixers

CRANKER ROAD, WEST MEADOWS, DERBY, DE21 6XT

CHEMINEER SERIAL NO.

TITLE

SECTIONAL ARRANGEMENT
MODEL 30DTD

DRAWN

MGW

CHECKED

NTS

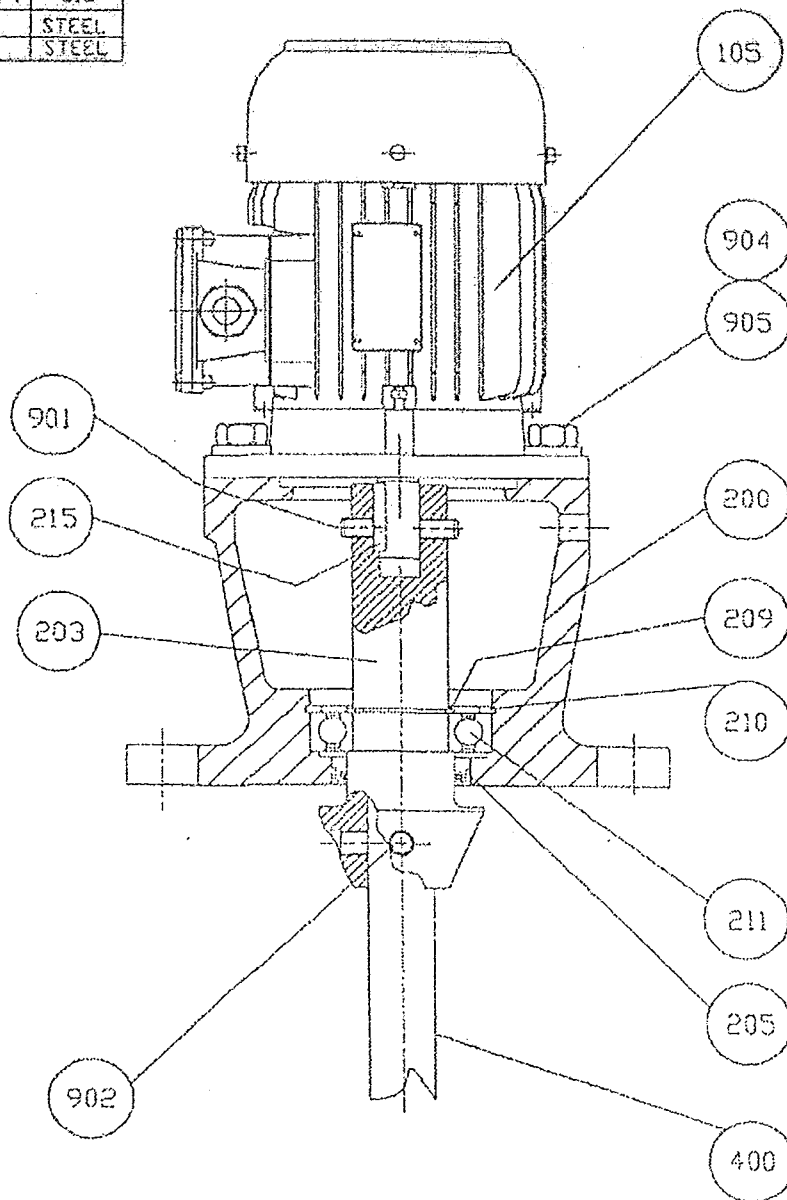
SCALE

NTS

DRAWING NO.

A30259

ITEM	QTY	MATERIAL	MATERIAL
105	1	GEARMOTOR	
201	1	PEDESTAL	CAST
203	1	DRIVE SHAFT	316
209	1	LIP SEAL	
209	1	EXTERNAL CIRCLIP	STEEL
210	1	INTERNAL CIRCLIP	STEEL
211	1	BEARING	STEEL
215	1	KEY	STEEL
400	1	EXTENSION SHAFT	316
901	2	GRUBSCREW	316
902	2	SOCKET SETSCREW TO SHAFT	316
904	4	HEX HEAD SETSCREW	STEEL
905	4	FLAT & LOCKWASHER	STEEL



Chemineer

Chemineer Agitators
Kenics Static Mixers

CRANKER ROAD, VEST HEASOVS, DERBY, DE21 6XT

CHEMINEER SERIAL NO.

TITLE

SECTIONAL ARRANGEMENT
MODEL 309TD

DRAWN
MGW

CHECKED
NTS

SCALE
NTS

DRAWING NO.
A36259

**econ
ball valves
carbon steel
stainless steel**

**reduced bore
1 piece body
blow-out proof stem**

BSPP threaded ends

carbon steel: fig. 7722

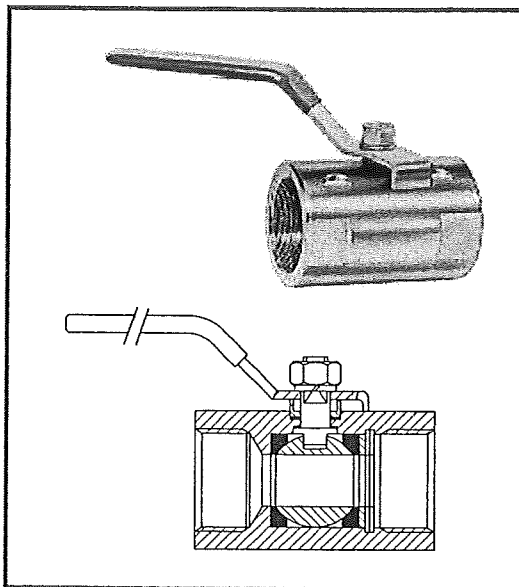
stainless steel AISI-304: fig. 7732

stainless steel AISI-316: fig. 7742

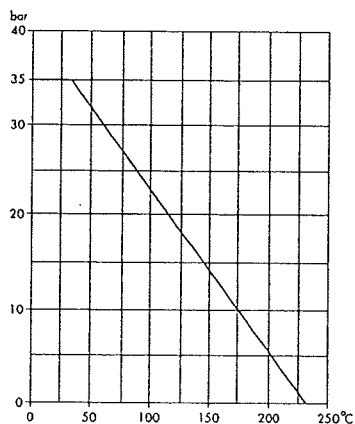
NPT threaded ends

carbon steel: fig. 7722NPT

stainless steel: fig. 7742NPT



pressure/temperature rating:

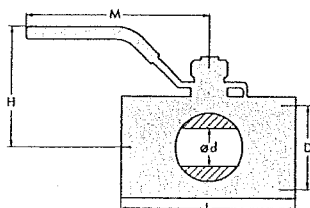


materials:

	carbon steel	stainless steel
body	ASTMA 105	AISI-304 ¹⁾ or AISI-316 ²⁾
ball	AISI-304	AISI-304 or AISI-316
stem	AISI-304	AISI-304 or AISI-316
seat rings	PTFE	PTFE
stem seal	reinforced PTFE	reinforced PTFE
lever	steel	steel or AISI-304

¹⁾ with lever of steel ²⁾ with lever of SS AISI-304

dimensions (mm):



D	ød	L	H	M	weight (kg)
1/4"	8	59	54	108	0.3
3/8"	10	59	54	108	0.3
1/2"	10	59	54	108	0.3
3/4"	13	67	58	108	0.5
1 "	17	73	61	108	0.7
1 1/4"	22	90	73	146	1.2
1 1/2"	25	98	73	146	1.8
2 "	32	112	85	178	2.5

econ ball valves **carbon steel** **stainless steel**

full bore
1 piece body

flanges drilled to DIN or ANSI

carbon steel version

PN 40 (DN 15 to DN 50): fig. 7343
PN 16 (DN 65 to DN 100): fig. 7344
PN 40 (DN 65 to DN 100): fig. 7344
ANSI class 150: fig. 7341
ANSI class 300: fig. 7351

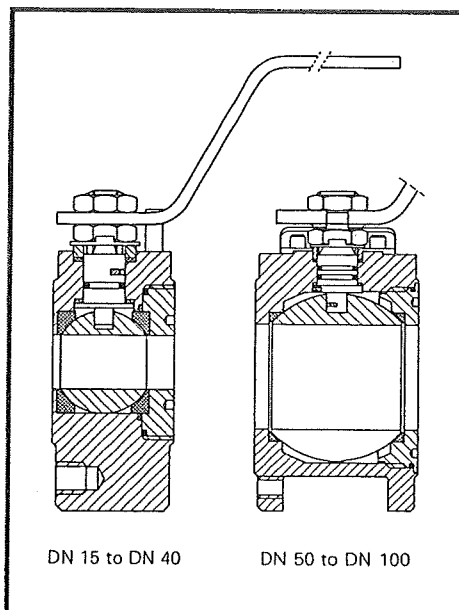
stainless steel version

PN 40 (DN 15 to DN 50): fig. 7383
PN 16 (DN 65 to DN 100): fig. 7384
PN 40 (DN 65 to DN 100): fig. 7384
ANSI class 150: fig. 7381
ANSI class 300: fig. 7391

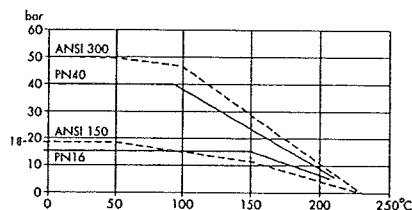
features:

- anti-static device
- blow-out proof stem
- low weight
- suitable as "dead-end shut-off" ball valve

fig. 7343/7383
These ball valves are conform to the requirements regarding propane, butane and LPG gas installations of the Netherlands' Steam Institute (Stoomwezen)



pressure/temperature rating:



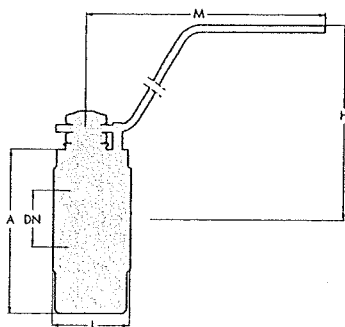
materials:

part	material according to ASTM	
	carbon steel version	stainless steel version
body DN ≤ 50	ASTM A 105	ASTM A 351 CF8M
DN ≥ 65	ASTM A 216 WCB	ASTM A 351 CF8M
ball DN ≤ 50	ASTM A 182 F316	ASTM A 182 F316
DN ≥ 65	ASTM A 351 CF8M	ASTM A 351 CF8M
stem	ASTM A 182 F316	ASTM A 182 F316
seat rings	PTFE	PTFE
stem seal	PTFE/viton	PTFE/viton
lever	steel	steel

on request:

- other seat ring materials on request
- reinforced PTFE seats for higher temperatures
- with pneumatic, hydraulic, or electric actuator
- worm gear operated

dimensions (mm):

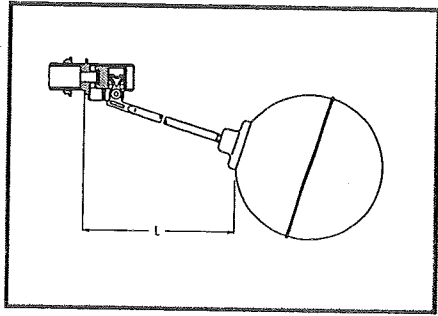


DN		L	H	M	A						weight (kg)	
					fig. 7343 7344	fig. 7383 7384	fig. 7341	fig. 7351	fig. 7381	fig. 7391	fig. 7381 7383 7384 7391	fig. 7341 7343 7344 7351
mm	inch	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm		
15	1/2	35	95	188	75	75	75	75	75	75	1.3	1.3
20	3/4	39	104	230	88	88	88	88	88	88	2	2
25	1	45	127	258	95	95	95	95	95	95	2.8	2.8
32	1 1/4	50	130	258	110	110	110	110	110	110	3	4
40	1 1/2	60	143	330	130	130	130	130	130	130	4.5	6.4
50	2	72	150	330	140	140	140	150	140	155	5.8	8
65	2 1/2	95	166	330	162/165	180/200	165	165	180	180	9.4	14.5
80	3	116	190	400	210	200/210	190	190	210	210	12.9	20.1
100	4	140	207	400	214/235	220/230	214	220	214	220	20.8	40

econ float valves brass or bronze

with copper float
BSPP threaded end

with rubber disc ring: fig. 730A
with PTFE disc ring: fig. 730B



for sizes 1/2", 3/4" and 1"
plastic floats are
available on request
(max. temperature 40° C)

These float valves are normally delivered with a tin soldered float; on request the float can be delivered as two parts.

materials: body 1/2" to 1" - brass
1 1/4" to 2" - bronze Rg 5
float* all sizes - copper
* ≤ 1" plastic on request

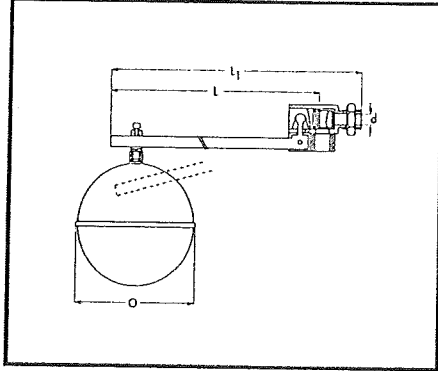
pressure/temperature rating: fig. 730A: 6 bar - 80 °C | fig. 730B: 6 bar - 185 °C

dimensions (mm):

size	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
seat ø	3.2	5.1	9.6	12.0	20.9	25.9
L approx.	310	390	450	500	520	570
float ø	115	140	155	180	205	230

econ float valves stainless steel fig. 730RVS

with stainless steel float
BSPP threaded end

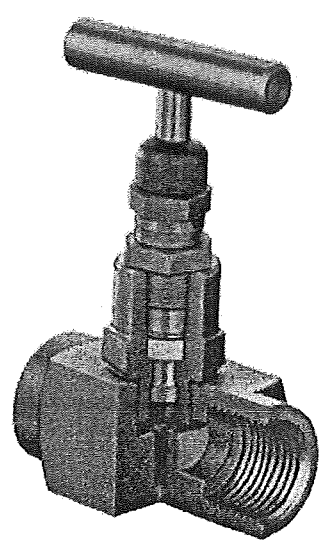


body and float of
stainless steel AISI-304
max. working pressure: 4 bar

dimensions (mm):

size	d	L	L ₁	O	weight (kg)
3/8"	11	405	445	120	1.4
1/2"	14	430	506	150	1.6
3/4"	17	440	495	220	2.1
1 "	23	532	597	240	3.3
1 1/4"	30	520	597	240	4.2
1 1/2"	36	538	617	260	5.4
2 "	47	575	669	300	8

econ stainless steel needle valves



characteristics:

- outside screw construction, which makes application with high temperatures possible (stem thread does not make contact with the medium)
- the bonnet is locked to the housing, through which the current safety requirements are perfectly met
- single PTFE gland packing, re-adjustable with the help of a gland (also stem threaded bush) and lock nut
- hardened movable (pilot) needle valve lengthens the life and provides a reliable seal
- stem thread sprayed with PTFE spray for lubrication
- plastic dust cap protects the stem thread against dust and dirt
- backseat construction, which implies that when the valve is fully opened, the gland packing is relieved during operation
- many possibilities for connection and installation, sizes, etc.

The Econ needle valve programme has been designed:

1. for general applications
2. for panel mounting with adjusted bonnet
3. provided with vent screw, often applied in combination with pressure gauges

needle valves for general purposes

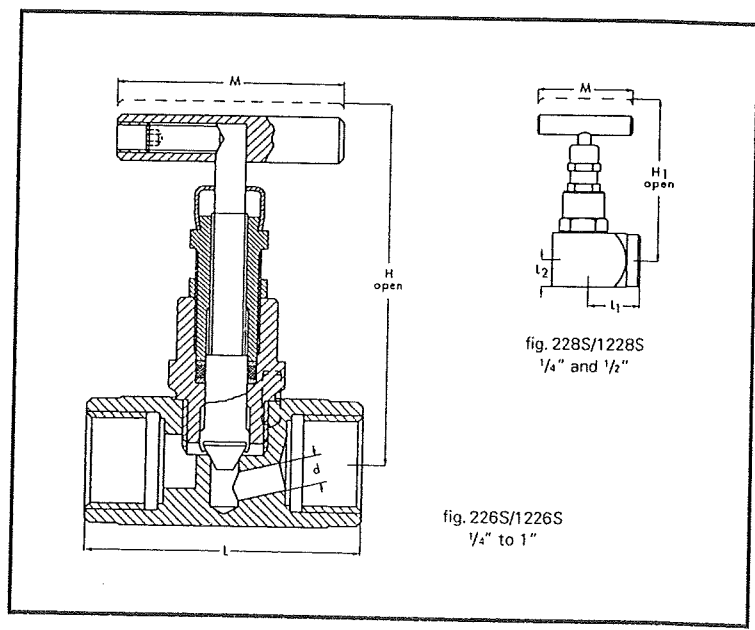
straight pattern

BSPP threaded ends: fig. 226S
NPT threaded ends: fig. 1226S

angle pattern

BSPP threaded ends: fig. 228S
NPT threaded ends: fig. 1228S

see for other specifications
next page



other types:

<p>fig.229S (BSPP) fig.1229S (NPT)</p>	<p>fig.230S (BSPP) fig.1230S (NPT)</p>	<p>fig. 227S (BSPP)</p>	<p>fig. 235S (BSPP)</p>	<p>fig. 236S (BSPP)</p>	<p>fig. 234S</p>
<p>screwed female or male: 1/4", 3/8", 1/2", 3/4" outside diameter of welding pipe ends: 8, 11, 14, 20</p>					<p>DN 15, 20, 25</p>

**econ pressure gauges
bourdon tube type
liquid filled
stainless steel case
fig. 3660**

DIN accuracy class 1.6: case ø 50 and 63 mm
DIN accuracy class 1.0: case ø 100 mm



without liquid filling

damping of vibration



with liquid filling

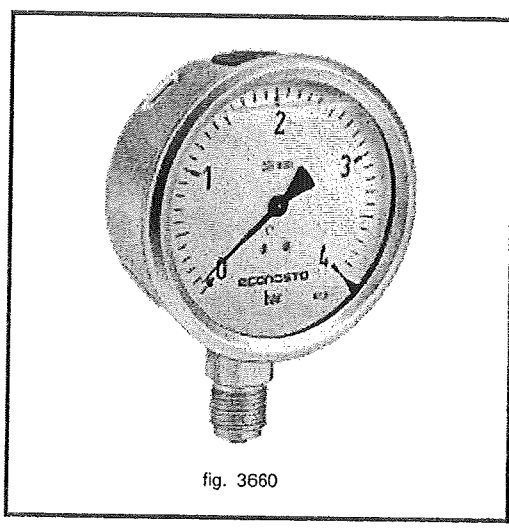


fig. 3660

other types available:

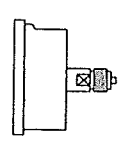


fig. 3662

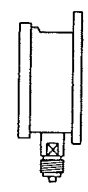


fig. 3661

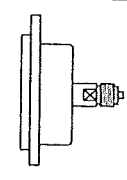


fig. 3663

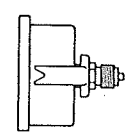


fig. 3664

case sizes: 50, 63 and 100 mm

connections: case ø 50 and 63 mm - BSPP 1/4" male threaded end
case ø 100 mm - BSPP 1/2" male threaded end

pressure ranges: pressure gauges - 0 to 0.6/1/1.6/2.5/4/6/10/16/25/40/60/100/160/250/
400/600/1000¹⁾ bar
vacuum gauges - -1 to 0 bar
vacuum/pressure gauges - -1 to 0.6/1.5/3/5/9/15 bar
¹⁾ not available for case ø 50 mm

operating temperature: ambient: -20 to +60 °C | medium: max. +60 °C

liquid filling: glycerine

materials: pressure connection - brass
bourdon tube - copper alloy
movement - brass
case - stainless steel Ws.no. 1.4301
surface/panel flange - stainless steel Ws.no. 1.4301
window - plastic with roll formed bezel

on request: • other pressure connections
• with restriction screw to minimise pressure pulsation
• other scale ranges

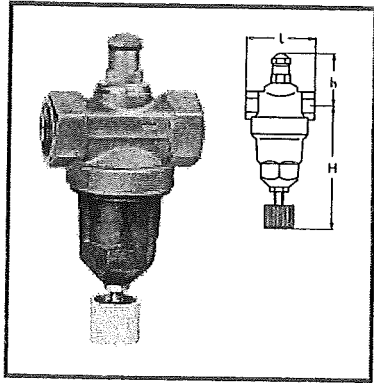
dimensions: data on request

econ pressure reducing valves small type

simple pressure reducing valve with balanced single seat valve.

for water, compressed air, non-poisonous and non-flammable gases.

BSPP threaded ends: fig. 142



- max. inlet pressure : 40 bar
- outlet pressure rating : 1 - 10 bar
- max. pressure ratio : 10 : 1
- min. differential pressure : 1 bar
- max. temperature : 70°C

capacity: see capacity table below

materials:

body, cover and disc guide	- brass
spring cap	- synthetic material
diaphragm, disc ring and O-ring	- NBR

dimensions (mm):

size	1/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
L	50	50	65	80	95	105	115	130
H	90	90	105	105	150	160	200	210
h	34	34	36	42	57	57	72	72
weight (kg)	0.3	0.3	0.45	0.6	1.35	1.8	2.9	3.8

**capacities for
fig. 141, 142, 143 and 148:**

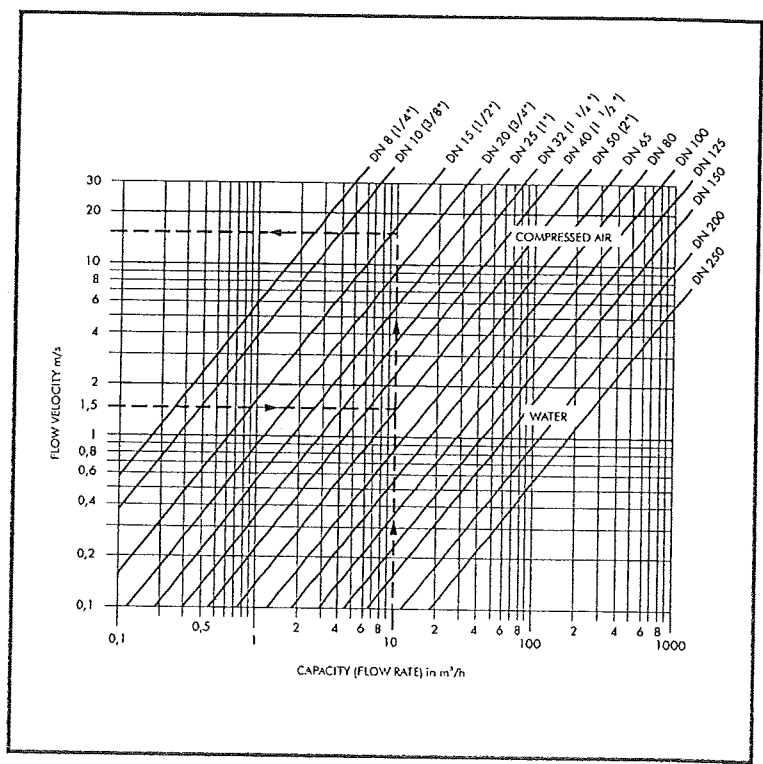
standard flow velocity: for water 1 to 2 m/s
for air 10 to 20 m/s

calculation example 1 (for water)
A pressure reducing valve for water with a capacity of 10 m³/h is required.
Going upward from 10 m³/h on the horizontal axis and from 1.5 m/sec. on the vertical axis, an intersection is found which results in the selection of a pressure reducing valve of DN 50.

example 2 (for air)
A pressure reducing valve to reduce compressed air from 8 to 2 bar is required with a capacity of 30 m³ free air (m³ standard volume at 0°C and 101.325 kPa). The 30 m³ free air should first be converted into m³ for the downstream pressure (in bar abs)

which means $\frac{30}{2 + 1} = 10 \text{ m}^3/\text{h}$

From the point 10 m³/h on the horizontal axis at the top of the diagram there will be an intersection for compressed air with the DN 1/2" line at a velocity of 15.7 m/sec.
Figure 148 - 1/2" or figure 141B - DN 15 is selected.



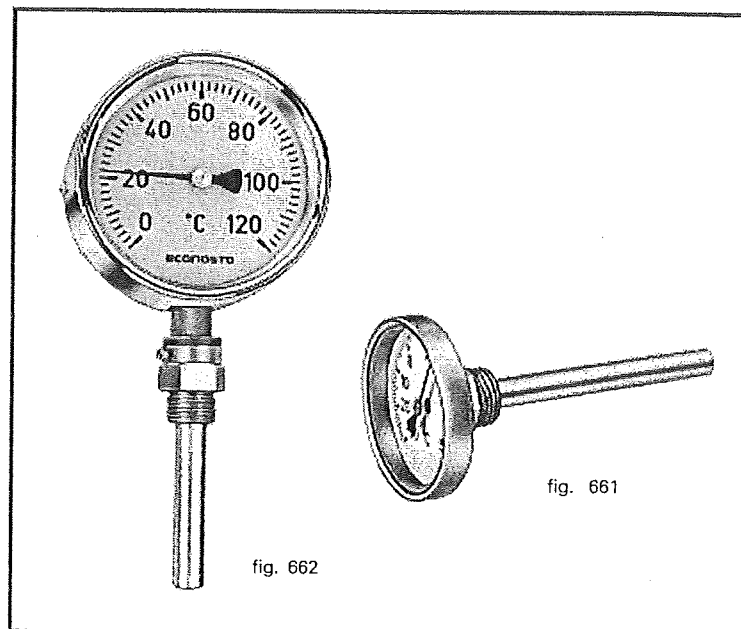
bimetal thermometers

econ bimetal thermometers brass insert

for general applications

fig. 661

fig. 662



case diameter: fig. 661 - 63, 80, 100 and 160 mm
fig. 662 - 100 mm

materials:

casing	- fig. 661: aluminium	
	- fig. 662: aluminium with stainless steel bezel ring	
window	- fig. 661: acrylic plastic	
	- fig. 662: instrument glass	
dial, pointer	- white aluminium with black lettering and pointer	
insert tube	- aluminium, to use with separate thermowell only	
thermowell	- brass, BSPP 1/2" male threaded end	
	max. working pressure 6 bar	

ranges:	scale range °C	division
	-30/+50	1 : 1
	-20/+60	1 : 1
	-10/+50	1 : 1
	0/60	1 : 1
	0/80	1 : 1
	0/120	2 : 1
	0/160	2 : 1
	0/200	5 : 1

insert length: 40¹⁾, 60, 100, 160 and 200 mm
¹⁾ fig. 661 only

accuracy: + or -2 % of maximum scale value

on request:

- other standard scale ranges and/or immersion length
- fig. 662, case diam. 160 mm only, all of stainless steel
- thermowell of stainless steel

Magneetafsluiters

2-weg, draad

Messing, NC

Figuur 32200 - Model 1

Bestelinformatie

Bestelcode	Aansl.	Door- laat (mm)	dP Max. (bar)	Spoel- type	Spanning	Dich- ting	EEx Uitv.
32200	3/8	12	10 bar lucht - 10 bar water	35001	1)	2)	A)
32200	3/8	12	10 bar lucht - 10 bar water	35001	24 VDC	2)	A)
32200	3/8	12	16 bar lucht - 16 bar water	35011	3)	2)	B)
32200	3/8	12	16 bar lucht - 16 bar water	35011	24 VDC	2)	B)
32200	1/2	12	10 bar lucht - 10 bar water	35001	1)	2)	A)
32200	1/2	12	10 bar lucht - 10 bar water	35001	24 VDC	2)	A)
32200	1/2	12	16 bar lucht - 16 bar water	35011	3)	2)	B)
32200	1/2	12	16 bar lucht - 16 bar water	35011	24 VDC	2)	B)
32200	1/2	15	10 bar lucht - 10 bar water	35001	1)	2)	A)
32200	1/2	15	10 bar lucht - 10 bar water	35001	24 VDC	2)	A)
32200	1/2	15	16 bar lucht - 16 bar water	35011	3)	2)	B)
32200	1/2	15	16 bar lucht - 16 bar water	35011	24 VDC	2)	B)
32200	3/4	20	10 bar lucht - 10 bar water	35001	1)	2)	A)
32200	3/4	20	10 bar lucht - 10 bar water	35001	24 VDC	2)	A)
32200	3/4	20	16 bar lucht - 16 bar water	35011	3)	2)	B)
32200	3/4	20	16 bar lucht - 16 bar water	35011	24 VDC	2)	B)

1) Spanning

• 24VAC/50-60Hz • 115VAC/50-60Hz • 230VAC/50-60Hz

2) Dichting

• NBR (standaard) • FPM • EPDM

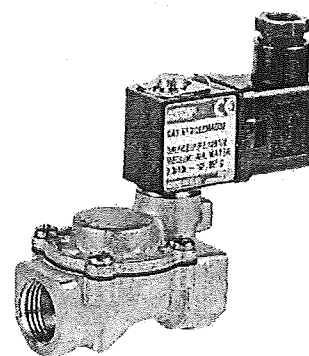
3) Spanning

• 24VAC/50-60Hz • 115VAC/50-60Hz • 230VAC/50Hz

A) Spoeltype 35001-EMA: II 2 G/D EEx m II T4

B) Op aanvraag

econosto



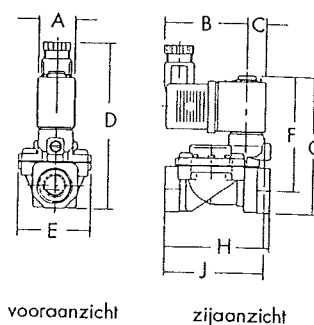
Indirect werkend Licht model

• fig. 32200

- 3/8" - 3/4"
- 0,35-16 dP max. [bar]

Afmetingen

Aansl.	Door- laat (mm)	Spoel- type	W	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
3/8	12	35001	4	~	22	49	11	95	43	68,5	82	62	58,5	0,4															
3/8	12	35001	6,9	=	30	57	15	96,5	43	68,5	82	62	62,5	0,4															
3/8	12	35011	5	~	22	49	11	95	43	68,5	82	62	58,5	0,5															
3/8	12	35011	6,9	=	30	57	15	96,5	43	68,5	82	62	62,5	0,5															
1/2	12	35001	4	~	22	49	11	95	43	68,5	82	62	58,5	0,4															
1/2	12	35001	6,9	=	30	57	15	96,5	43	68,5	82	62	62,5	0,4															
1/2	12	35011	5	~	22	49	11	95	57	71	85	81,5	75	0,5															
1/2	12	35011	6,9	=	30	57	15	96,5	57	71	85	81,5	79	0,5															
1/2	15	35001	4	~	22	49	11	95	57	71	85	81,5	75	0,5															
1/2	15	35001	6,9	=	30	57	15	96,5	57	71	85	81,5	79	0,5															
1/2	15	35011	5	~	22	49	11	95	57	71	85	81,5	75	0,5															
1/2	15	35011	6,9	=	30	57	15	96,5	57	71	85	81,5	79	0,5															
3/4	20	35001	4	~	22	49	11	95	68	79,5	96	95	87	0,8															
3/4	20	35001	6,9	=	30	57	15	96,5	68	79,5	96	95	91	0,8															
3/4	20	35011	5	~	22	49	11	95	68	79,5	96	95	87	0,8															
3/4	20	35011	6,9	=	30	57	15	96,5	68	79,5	96	95	91	0,8															



Magneetafsluiters

3-weg, draad

Messing

Figuur 33020, 33021 en 33022

Bestelinformatie

Bestelcode	Stro- mings- vorm	Aansl. poort 1-2 3	Door- laat [mm]	dP Max. [bar]	Spoel- type	Span- ning	Dich- ting	EEx Uitv.
33020	NC	¼ ¼ 2	16 bar lucht - water - l. olie	35012	1) 2) A)			
33020	NC	¼ ¼ 2	8 bar lucht - water - l. olie	35012	24VDC 2) A)			
33020	NC	¼ ¼ 2	16 bar lucht - water - l. olie	35030	1) 2) B)			
33020	NC	¼ ¼ 2	16 bar lucht - water - l. olie	35030	24VDC 2) B)			
33020	NC	¼ ¼ 2,7	10 bar lucht - water - l. olie	35012	1) 2) A)			
33020	NC	¼ ¼ 2,7	5 bar lucht - water - l. olie	35012	24VDC 2) A)			
33020	NC	¼ ¼ 2,7	10 bar lucht - water - l. olie	35030	1) 2) B)			
33020	NC	¼ ¼ 2,7	10 bar lucht - water - l. olie	35030	24VDC 2) B)			
33020	NC	¼ ¼ 3,8	5 bar lucht - water - l. olie	35012	1) 2) A)			
33020	NC	¼ ¼ 3,8	2 bar lucht - water - l. olie	35012	24VDC 2) A)			
33020	NC	¼ ¼ 3,8	5 bar lucht - water - l. olie	35030	1) 2) B)			
33020	NC	¼ ¼ 3,8	5 bar lucht - water - l. olie	35030	24VDC 2) B)			
33021	NO	¼ ¼ 2,5	10 bar lucht - water - l. olie	35012	1) 2) A)			
33021	NO	¼ ¼ 2,5	10 bar lucht - water - l. olie	35030	1) 2) B)			
33021	NO	¼ ¼ 2,5	10 bar lucht - water - l. olie	35030	24 VDC 2) B)			
33022	UN	¼ ¼ 2,7	8 bar lucht - 4 bar water en l. olie	35012	1) 2) A)			
33022	UN	¼ ¼ 2,7	8 bar lucht - 4 bar water en l. olie	35030	1) 2) B)			
33022	UN	¼ ¼ 2,7	4 bar lucht - water - l. olie	35030	24 VDC 2) B)			
33022	UN	¼ ¼ 3,8	4 bar lucht - water - l. olie	35012	1) 2) A)			
33022	UN	¼ ¼ 3,8	4 bar lucht - water - l. olie	35030	1) 2) B)			
33022	UN	¼ ¼ 3,8	2 bar lucht - water - l. olie	35030	24 VDC 2) B)			

1) Spanning

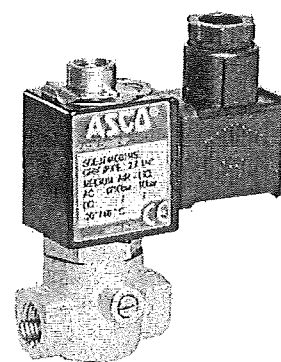
• 24VAC/50Hz • 115VAC/50Hz • 230VAC/50Hz

2) Dichting

• NBR (standaard) • FPM • EPDM

A) Geen explosieveilige uitvoering voor dit model leverbaar

B) Diverse explosieveilige uitvoeringen leverbaar, zie selectietabel in de inleiding van deze sectie

econosto**Direct werkend
Poort 3 aan bovenzijde**

- fig. 33020
- fig. 33021
- fig. 33022

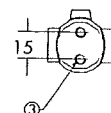
- Poort 1 en 2 : ¼"
- Poort 3 : ⅜"
- 0-16 dP max. [bar]
- NC - NO - UN

Afmetingen

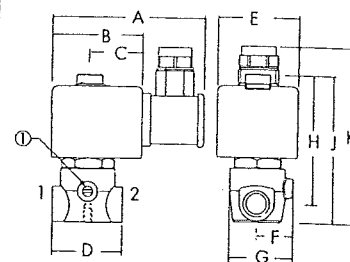
Bestelcode	Spanning	Stroom	Werkdruk	Werktemperatuur	Werkmedium	Werkdruk	Werktemperatuur	Werkmedium	Werkdruk	Werktemperatuur	Werkmedium	Werkdruk	Werktemperatuur	Werkmedium
¼ ¼ 35012	8	~	70	35	20	40	30	20	35	88	82	98	0,34	
¼ ¼ 35012	9,7	=	70	35	20	40	30	20	35	88	82	98	0,34	
¼ ¼ 35030	10,5	~	86	50	30	40	45	20	35	88	82	98	0,51	
¼ ¼ 35030	11,2	=	86	50	30	40	45	20	35	88	82	98	0,51	

1 = noodhandbediening

3 = twee M4 bevestigingsgaten (6 mm diep)

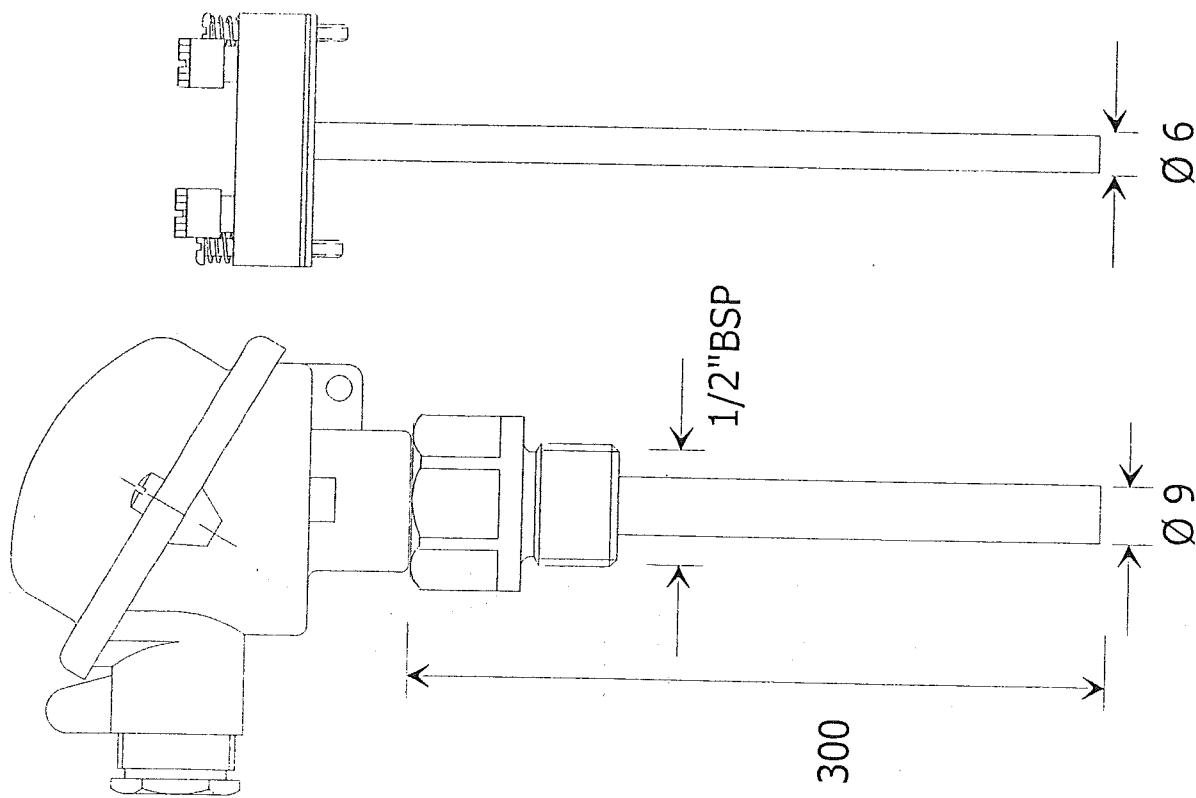


onderaanzicht



Langkamp Technology BV

55-13111400-0300



Element	1 x Pt100-3L
Tolerance	IEC 751 Class B
Connection Head	Form B (M24 x 1,5)
Pocket tube	Ø 9 x 1 mm (1.4571)
Pocket length	300 mm
Process Connect.	1/2"BSP /M24x1,5, SW 27 (1.4571)
Probe	Ø 6,0 mm,vibration resistant, Exchangable
Temp.-Range	-50 .. 400 °C

all dimensions in mm
above construction may vary in reality